

Zeitschrift:	Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen
Herausgeber:	Schweizerischer Fourierverband
Band:	43 (1970)
Heft:	5
Rubrik:	Die Truppenbuchhaltung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Militärschokolade muss ich bei einer anderen Gelegenheit abgeben, die allerdings leicht zu finden sein wird. — Die ganze TNP C hätte — ungeöffnet — auch ohne weiteres als Hauptbestandteil einer Zwischenverpflegung in der 1. Soldperiode dienen können. An günstigen Gelegenheiten würde es nicht fehlen — aber ein dreiwöchiger WK ist einfach zu kurz, um alle Möglichkeiten aufzuführen.

Eine Bemerkung sei mir erlaubt, bevor ich mich dem nächsten Arbeitsvorgang zuwende: Dem Grundsatz « . . . dem Wehrmann unter den gegebenen Umständen die bestmögliche Nahrung zu bieten» (Vpf Dienst I, Ziff. 1) wird versucht zu entsprechen, indem auf grosse Abwechslung und gute Ausarbeitung der Menus geachtet wird. Also auch am 21., wo der gegebene Umstand eben die Übung mit Biwak ist und das Frühstück deshalb der Arbeit und dem Standort der Truppe angepasst wurde.

*Wegen Platzmangel musste leider diese Artikelreihe in der letzten Nummer unterbrochen werden.
Wir bitten die Leser um Verständnis für diese Massnahme.*

Die Redaktion

Die Truppenbuchhaltung

1

Wir führen in dieser Nummer die begonnene Artikelreihe über die Truppenbuchhaltung fort und bringen neben der Verpflegungsabrechnung (Form. 17.9) noch die dazugehörige Belastungsbeziehungsweise Gutschriftenanzeige (Form. 16.18 A / B).

Verpflegungsabrechnung über die Naturalverpflegung der Mannschaft

Auf der Vorderseite sind sämtliche Fassungen und Ankäufe der Truppe einzutragen. Diese sind durch Belastungsanzeigen, Gutscheine oder Lieferantenrechnungen auszuweisen.

Die Rückseite enthält die Bezugsberechtigung in Natura laut Standort und Bestand, wobei neben dem Verpflegungskredit auch allfällige Zulagen (Höhenzulage, Kleinküchenzuschuss usw.) zu berücksichtigen sind. Im weitern sind die Einnahmen oder Gutschriften für Verkäufe oder Übergaben aufzuführen, wobei diese ebenfalls durch Gutschriftenanzeigen, Gutscheine oder Einnahmebelege auszuweisen sind.

Bisher wurden folgende Belege publiziert:

- Bestandeskontrollen (Mannschaft, Motorfahrzeuge)
- Betriebsstoff- und Gebindekontrolle
- Verpflegung bei andern Korps
- Generalrechnung mit den dazugehörigen Rechnungsbelegen
- Unterkunftsbelege (Abrechnung mit Gemeinde, Zimmerbeitrag an Uof).

Die Redaktion

Tag Jour Giorno	Bezugsberechtigung in Natura laut Standort und Bestand Droit à percevoir en nature selon stationnement et effectif Diritto al ritiro in natura secondo staz. e effettivo	Verweis auf: Renval à: Rinvio a:			Betrag Montant Importo Fr.
1145	Port rations à Fr. razioni 3.35				3835.75
	Port rations à Fr. razioni				
4. Höhenzulage Supplément d'altitude Supplementi di altitudine					
245	Port rations à Fr. razioni - .40				98. --
	Port rations à Fr. razioni				
5. Kleinküchenzuschuss Supplément pour petite cuisine Supplementi per piccole cucine					
	Port rations à Fr. razioni				
6. Zulage Supplément Supplementi					
vom du dal	bis au al				
	Port rations à Fr. razioni				
7. Einnahmen, Gutschriften, Übergaben: Recettes, avis de crédit, cessions: Entrate, accreditamenti, cessioni:					
10. an Füs Kp II/33	G Anzeige				20.10
13. " Bat Qm	" "				73.20
14. " Eidg Zeughaus Thun	G Nr 11				10. --
" Obi Konolfingen	Beleg Nr 21				34.65

SCHWEIZERISCHE ARMEE
ARMÉE SUISSE
ESERCITO SVIZZERO

Page 17/31

Gutschein No. 11
Bon/Buono

Einheit:
Unité:
Unità: Eidg. Zeughaus, Thun

Lieferant:
Fournisseur:
Fornitore: Eis Stabspk 33

Menge Quantité Quantità	Ware / Marchandise / Merce
40	liter Reinbenzin für Kochzwecke à Fr - .25 = <u>Fr 10.--</u>
2	Packmaterial / Gebinde : <u>Kanister</u> Emballage / imballaggio :

eu touché / Ritirato in meno nel PS precedente

/ Droit total / Diritto totale al ritiro

€ / Totale ritirato

Zu wenig gefasst
Trop peu touché
Ritirato in meno
Zu viel gefasst
Touché en trop
Ritirato in più

Datum
Date
Data 14.10.

Unterschrift / Signature / Firma
Eidg Zeughaus, Thun

Niffenegger

Die Richtigkeit bescheinigt: Der Rechnungsführer
Certifié exact: Le comptable
Certificata l'esattezza: Il contabile

4.33 Jan 69 (R)

Four

GUTSCHRIFTS-ANZEIGE für den Übergeber								Übernehmer		Für Kp II/33		BESTAND: Mann 100 Pferde Maultiere	
Nr	ARTIKEL	Menge		Preis	Betrag	Nr	ARTIKEL	Menge		Preis	Betrag		
		Bestellung	Lieferung					Bestellung	Lieferung				
001	Kaffee, geröstet	kg						→ Uebertrag: →				20.10	
002	Kaffee-Zusatz	»				300	Taschen-Notportion A	P					
003	Nescoré/Icarom	D				301	Taschen-Notportion B	P					
005	Kakaopulver, gezuckert	kg				302	Taschen-Notportion C	P					
006	Schokolademilchpulver	D				312	Pot-au-feu	D					
008	Schwarztee	kg				313	Rindsgulasch m/Reis	D					
009	Lindenblüten	»				314	Bernerplatte m/Sauerkr	D					
011	Kristallzucker	»				315	Bernerplatte m/Bohnen	D					
012	Reis	»											
017	Teigwaren	»	6	6	1.--	340	Brenner	Stk					
		»				350	Militär-Biscuits	P					
		»				360	Fleischkonserven	P					
		»				370	Dosenkäse	P					
018	Haferflocken	»											
019	Hafergrütze	»											
020	Rollgerste	»											
021	Maisgriess	»											
022	Mehl, geröstet	»											
023	Suppenmehl	»											
026	Apfelmus	»											
028	Speisefett	»											
029	Speiseöl	I	6	6	2.35	14.10							
032	Zucker-Notportionen	P											
033	Tee-Notportionen	P											
034	Suppenkonserven	P											
035	Frühstückskonserven	P											
036	Choc-Ovo	Pkt											
038	Vollmilchpulver	D											
039	Konzentrierte Bouillon	D											
040	Weisse Bohnenkonserven	D											
041	Grünerbsenkonserven	D											
042	Konfitüre	kg											
043	Tomatenextrakt	D											
044	Dörrobst gemischt	Bt											
048	Lebensmittelbeutel	Stk											
049	Leberpastete in Tuben	T											
050	Leberpastete in Dosen	D											
051	Caramels Mint	kg											
052	Militärschokolade	Bl											
053	Bircher müesli/15 kg	kg											
054	Bircher müesli/100 g	Bt											
055	Sardinen	D											
056	Thon D zu 1885 g	D											
057	Thon D zu 100 g	D											
059	Ravioli	D											
060	Stocki	P											
061	Knöpfli	kg											
062	Chocolat-Crème	D											
063	Limonadepulver	Bt											
064	Streuwürze	D											
	zu übertragen				20.10								
Unterschrift des Bestellers:			Datum		Unterschrift des Uebergebers:			Unterschrift des Uebernehmers:			Datum		
Four Mäder			10.10.		Four			Four Mäder			10.10.		

BELASTUNGS-ANZEIGE für den Übernehmer FüS Stabskp 33

Übergeber ... Stab.Füs.Bat.33

BESTAND: Mann 115
Pferde
Maultiere

Unterschrift des Bestellers:

Datum

Unterschrift des Hebernehmers:

Unterschrift des Uebernehmers:

Datum

11-57-30000-16998 3.26 / Jan 69

TEXTE FRANÇAIS AU VERSO